Universitatea Ştefan cel Mare Suceava

FIŞA DISCIPLINEI
(licenţă)

1. **Date despre program**

Instituţia de învăţământ superior	**Universitatea „Ştefan cel Mare" din Suceava**
Facultatea	**Facultatea de Litere şi Ştiinţe ale Comunicării**
Departamentul	**Departamentul de Limbi şi Literaturi Străine**
Domeniul de studii	**Limbă şi literatură**
Ciclul de studii	**Licenţă**
Programul de studii/calificarea	**Limba şi literatura franceză – O limba şi literatură modernă (Limba şi literatura engleză/ Limba şi literatura germană/Limba şi literatura italiană/Limba şi literatura spaniolă)**

2. **Date despre disciplină**

Denumirea disciplinei	**LINGVISTICĂ GENERALĂ**				
Titularul activităţilor de curs	Lector univ. dr. Mariana ȘOVEA				
Titularul activităţilor de seminar	Lector univ. dr. Mariana ȘOVEA				
Anul de studiu	I	Semestrul	1	Tipul de evaluare	Examen scris
Regimul disciplinei	Categoria formativă a disciplinei DF - fundamentală, DD - în domeniu, DS - de specialitate, DC - complementară				DF
	Categoria de opţionalitate a disciplinei: DO - obligatorie (impusă), DA - opţională (la alegere), DL - facultativă (liber aleasă)				DO

3. **Timpul total estimat** (ore alocate activităţilor didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	3	Curs	2	Seminar	1	Laborator	-	Proiect	-
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învăţământ	42	Curs	28	Seminar	14	Laborator	-	Proiect	-

II Distribuţia fondului de timp pe semestru:	ore
II a)Studiul după manual, suport de curs, bibliografie şi notiţe	20
II b)Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate şi pe teren	20
II c)Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii şi eseuri	16
II d)Tutoriat	-
III Examinări	2
IV Alte activităţi: -	

Total ore studiu individual II (a+b+c+d)	56
Total ore pe semestru (I+II+III+IV)	100
Numărul de credite	4

4. **Precondiţii** (acolo unde este cazul)

Curriculum	•
Competenţe	• Cunoaşterea limbii franceze cel puţin la nivelul B1

5. **Condiţii** (acolo unde este cazul)

Desfăşurare a cursului		• Accesul la bibliografie (toţi studenţii vor avea permis pentru biblioteca USV şi fişă de înscriere la Lectoratul francez)
Desfăşurare aplicaţii	Seminar	• Accesul la internet
	Laborator	• -
	Proiect	• -

6. **Competenţe specifice acumulate**

Competenţe profesionale	• Utilizarea adecvată a conceptelor în studiul lingvisticii generale; • Comunicarea eficientă, scrisă şi orală, în limbile moderne; • Descrierea sincronică şi diacronică a fenomenului lingvistic; • Descrierea sistemului fonetic, gramatical şi lexical al limbilor moderne şi utilizarea acestuia în producerea şi traducerea de texte şi în interacţiunea verbală;

Competenţe transversale	• Utilizarea componentelor domeniului Limbă şi literatură în deplină concordanţă cu etica profesională; • Relaţionarea în echipă; comunicarea interpersonală şi asumarea de roluri specifice; • Organizarea unui proiect individual de formare continuă; îndeplinirea obiectivelor de formare prin activităţi de informare, prin proiecte în echipă şi prin participarea la programe instituţionale de dezvoltare personală şi profesională.

7. **Obiectivele disciplinei** (reieşind din grila competenţelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	• dobândirea de către studenţi a cunoştinţelor fundamentale de lingvistică generală necesare pentru înţelegerea, descrierea şi interpretarea limbajului şi a faptelor de limbă.
Obiective specifice	• însuşirea de către studenţi a metalimbajului din limba franceză necesar pentru descrierea şi analiza faptelor de limbă (*langage, langue, signe linguistique, synchronie, diachronie, fonctions du langage, phonétique, morphologie, syntaxe, lexicologie, pragmatique, paradigme, syntagme* etc.);
	• familiarizarea studenţilor cu abordarea textelor/discursurilor din diverse perspective de analiză (fonetică, morfosintactică, semantică, pragmatică, etc.);
	• conştientizarea de către studenţi a conexiunii fundamentale dintre limbă, gândire, identitate, societate.

8. **Conţinuturi**

Curs	Nr. ore	Metode de predare	Observaţii
1. Introduction: L'objet d'étude de la linguistique ; Brève histoire de la linguistique ;	2	- prezentarea temelor de curs şi a criteriilor de evaluare; - prezentarea bibliografiei minimale pentru curs şi seminar; -prelegere interactivă; - vizionarea unui document;	Document suport *Qu'est-ce que la linguistique* https://www.youtube.com/watch?v=ZdFBH8oX8g4&t=434s
2. Langage, langue, parole	2	- vizionarea unui document; - întrebări-răspunsuri - problematizare; - prelegere interactivă;	Document suport: http://linguisticae.com/langage-langue-parole-selon-de-saussure-ma-langue-dans-ta-poche-1/
3. Ferdinand de Saussure et le structuralisme. Le signe linguistique	2	- lectură selectivă, traducere şi analiză de text; - prelegere interactivă;	Text suport: Ferdinand de Saussure, *Cours de linguistique générale* (fragmente)
4. Les disciplines de la linguistique – la phonétique et la phonologie	2	- prelegere interactivă; - analize de fraze/enunţuri/texte - problematizare: comparaţii între limba franceză şi limba română;	Documente suport: diferite tipuri de text, în funcție de problematica abordată
5. Les disciplines de la linguistique – la morphologie et la lexicologie	2	- prelegere interactivă; - analize de fraze/enunţuri/texte - problematizare: comparaţii între limba franceză şi limba română;	Documente suport: diferite tipuri de text, în funcție de problematica abordată
6. Les disciplines de la linguistique – la syntaxe	2	- prelegere interactivă; - analize de fraze/enunţuri/texte - problematizare: comparaţii între limba franceză şi limba română;	Documente suport: diferite tipuri de text, în funcție de problematica abordată
7. Les disciplines de la linguistique – la sémantique	2	- prelegere interactivă; - analize de fraze/enunţuri/texte - problematizare: comparaţii între limba franceză şi limba română;	Documente suport: diferite tipuri de text, în funcție de problematica abordată
8. Les disciplines de la linguistique – la pragmatique	2	- prelegere interactivă; - analize de fraze/enunţuri/texte - problematizare: comparaţii între limba franceză şi limba română;	Documente suport: diferite tipuri de text, în funcție de problematica abordată
9. La linguistique structuraliste	2	- prelegere interactivă; - exemplificare;	Documente suport: Fragmente reprezentative pentru

			elementele de teorie prezentate
10. La linguistique énonciative	2	- prelegere interactivă; - exemplificare;	Documente suport: Fragmente reprezentative pentru elementele de teorie prezentate
11. Le distributionnalisme, la grammaire générative et d'autres théories sur le langage	2	- prelegere interactivă; - exemplificare	Documente suport: Fragmente reprezentative pentru elementele de teorie prezentate
12. Langue et société (langues et dialectes, normes, politiques linguistiques)	2	- prelegere interactivă; - exemplificare;	Documente suport: Fragmente reprezentative pentru elementele de teorie prezentate
13. Langues et cultures	2	- prelegere interactivă; - exemplificare;	Documente suport: Fragmente reprezentative pentru elementele de teorie prezentate
14. Revision des principales notions	2	Conversaţie, dezbatere	Fişă de întrebări şi exerciţii

Bibliografie

BAYLON, Christian (1999): *Initiation à la linguistique*, Paris, Nathan Université
BENVENISTE, Émile (1966, 1974): *Probleme de lingvistică generală*, trad. de Lucia Magdalena Dumitru, Bucureşti, Ed. Teora, Universitas (2000)
CHISS, Jean-Louis; FILLIOLET, Jacques; MAINGUENEAU, Dominique (1993): *Linguistique française. Notions fondamentales: phonétique, lexique*, Paris, Hachette Supérieur
COSERIU, Eugenio (1995): *Introducere în lingvistică*, trad. de Elena Ardeleanu şi Eugenia Bojoga, Cluj, Editura Echinox
COŞERIU, Eugeniu (2009): *Omul şi limbajul său*, Editura Universităţii „Al. I. Cuza" Iaşi
DOMINTE, Constantin (coord.) (2003): *Introducere în teoria lingvistică*, Editura Universităţii din Bucureşti
IRIMIA, Dumitru (2011): *Curs de lingvistică generală*, Editura Universităţii „Al. I. Cuza" Iaşi
JAKOBSON, Roman (1963): *Essais de linguistique générale*, trad. din engleză de Nicolas Ruwet, Les éditions du Minuit
MAINGUENEAU, Dominique (1996/2009): *Aborder la linguistique*, Paris, Éd. du Seuil
MOESCHLER, Jacques; AUCHLIN, Antoine (1997/2005): *Introduction à la linguistique contemporaine*, Paris, Armand Colin
de SAUSSURE, Ferdinand (1916/1995), *Cours de linguistique générale*, Editions Payot & Rivages (traduit en roumain par Irina Izverna Tarabac, Iaşi, Polirom, 1998)
SIOUFFI, Giles, RAEMDONCK, Dan Van (1999), *100 fiches pour comprendre la linguistique*, Bréal, Rosny
YAGUELLO, Marina (1981): *Alice au pays du langage. Pour comprendre la linguistique*, Paris, Éd. du Seuil
ZUFFEREY, Sandrine; MOESCHLER, Jacques (2013): *Initiation à la linguistique française*, Paris, Armand Colin

http://linguisticae.com/

Bibliografie minimală

BAYLON, Christian (1999): *Initiation à la linguistique*, Paris, Nathan Université
SIOUFFI, Giles, RAEMDONCK, Dan Van (1999), *100 fiches pour comprendre la linguistique*, Bréal, Rosny
ZUFFEREY, Sandrine; MOESCHLER, Jacques (2013): *Initiation à la linguistique française*, Paris, Armand Colin

Aplicaţii (Seminar/laborator/proiect)	Nr. ore	Metode de predare	Observaţii
1. Langage et cognition, l'acquisition du langage	2	lectură documente; observaţie, analiză; conversaţii;dezbateri	Documente suport: diferite tipuri de text, materiale audio şi video, în funcţie de problematica abordată
2. Ferdinand de Saussure et le structuralisme. Le signe linguistique	2	lectură documente; observaţie, analiză; conversaţii;dezbateri	
3. Langue et communication, Les fonctions du langage	2	lectură documente; observaţie, analiză;	

		conversaţii;dezbateri
4. Communication linguistique vs communication non-linguistique	2	lectură documente; observaţie, analiză; conversaţii;dezbateri
5. Les langues du monde (classifications)	2	lectură documente; observaţie, analiză; conversaţii;dezbateri
6. Histoire et variétés du français	2	lectură documente; observaţie, analiză; conversaţii;dezbateri
7. Grands linguistes	2	lectură documente; observaţie, analiză; conversaţii;dezbateri

Bibliografie

BAYLON, Christian (1999): *Initiation à la linguistique*, Paris, Nathan Université
BENVENISTE, Émile (1966, 1974): *Probleme de lingvistică generală*, trad. de Lucia Magdalena Dumitru, Bucureşti, Ed. Teora, Universitas (2000)
CHISS, Jean-Louis; FILLIOLET, Jacques; MAINGUENEAU, Dominique (1993): *Linguistique française. Notions fondamentales: phonétique, lexique*, Paris, Hachette Supérieur
JAKOBSON, Roman (1963): *Essais de linguistique générale*, trad. din engleză de Nicolas Ruwet, Les éditions du Minuit
MAINGUENEAU, Dominique (1996/2009): *Aborder la linguistique*, Paris, Éd. du Seuil
MOESCHLER, Jacques; AUCHLIN, Antoine (1997/2005): *Introduction à la linguistique contemporaine*, Paris, Armand Colin
de SAUSSURE, Ferdinand (1916), *Cours de linguistique générale* (traduit en roumain par Irina Izverna Tarabac, Iaşi, Polirom, 1998)
SIOUFFI, Giles, RAEMDONCK, Dan Van (1999), *100 fiches pour comprendre la linguistique*, Bréal, Rosny
YAGUELLO, Marina (1981): *Alice au pays du langage. Pour comprendre la linguistique*, Paris, Éd. du Seuil
ZUFFEREY, Sandrine; MOESCHLER, Jacques (2013): *Initiation à la linguistique française*, Paris, Armand Colin
http://linguisticae.com/

Bibliografie minimală

JAKOBSON, Roman (1963): *Essais de linguistique générale*, trad. din engleză de Nicolas Ruwet, Les éditions du Minuit (Chapitre XI, „Linguistique et poétique”)
de SAUSSURE, Ferdinand (1916/1995), *Cours de linguistique générale* (pp. 20-40, 97-113)
http://linguisticae.com/

9. **Coroborarea conţinuturilor disciplinei cu aşteptările reprezentanţilor comunităţii epistemice, asociaţiilor profesionale şi angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului**

Cursul de *Teoria limbii şi lingvistică generală* este un curs fundamental, propus în toate universităţile din ţările europene în cadrul studiilor de filologie/limbi străine.

10. **Evaluare**

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs	Participarea activă la curs; Corectitudinea răspunsurilor la examenul scris.	Activitate curs Examen scris	**20%** **50%**
Seminar	Participarea activă la seminar.	Activitate seminar	**30%**
Laborator	**-**		
Proiect	**-**		

Standard minim de performanţă

Standarde minime pentru nota 5:
- definirea termenilor metalingvistici absolut necesari pentru descrierea şi analizarea limbajului şi limbilor.

Standarde minime pentru nota 10:
- analizarea din punct de vedere lingvistic a unui text/discurs şi evidenţierea diverselor perspective posibile de analiză;
- prezentarea succintă a principalelor teorii din lingvistică şi a reprezentanţilor lor.

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de aplicaţie
1.10.2020		

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament
2.10.2020	

Data aprobării în Consiliul facultăţii	Semnătura decanului
2.10.2020	